



قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص نتيجة التعرض للصدمات الكهربائية.

لا يجب أن يستبدل المستخدم بنفسه سلك إمداد الطاقة الخاص بالجهاز لأن ذلك يتطلب استخدام أدوات خاصة.

إذا كان تالفًا أو يجب استبداله، اتصل بخدمة العملاء في ديلونجي من أجل تجنب كافة المخاطر.

- لا تعصر ماكينة تحضير القهوة أبدًا في الماء، إنها جهاز كهربائي.
- افصل الجهاز عن المقبس الكهربائي وأطفئ المفتاح الرئيسي عند عدم استخدام الجهاز، لا ترك الجهاز مشغلاً عند عدم الحاجة إليه.
- كما هو الحال مع كافة الأجهزة الكهربائية، استخدم ماكينة تحضير القهوة بعناية وعلى نحو معقول، وعلى الأخص في وجود الأطفال.
- تأكد من أن فولطية مقبس التيار الكهربائي تتناسب مع القيمة المشار إليها في لوحة البيانات المثبتة على الجهاز. لا تقم بتوصيل الجهاز إلا بمأخذ كهربائي مزود بتأريض فعال مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير.
- تعفي الشركة المصنعة نفسها من أية مسؤولية عن أية حوادث ناتجة عن غياب نظام التأريض الفعال.
- في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي وقابس الجهاز، اطلب استبدال مأخذ التيار بمأخذ آخر من نوع مناسب من كهربائي مؤهل.
- عند ملء خزان الماء أو إزالة الإبريق من الماكينة، تجنب سقوط السائل على القابس أو كابل الطاقة الكهربائي.



قد يؤدي عدم مراعاة التحذيرات إلى الإصابة بلسعات أو حروق.

- تم تصميم وتصنيع هذا الجهاز من أجل "تحضير القهوة". يجب توخي الحذر لتفادي الإصابة بلسعات من رذاذ الماء أو البخار أو نتيجة الاستخدام الغير مناسب للجهاز.
- عند استخدام الجهاز لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم الأزرار أو المقابض.
- لا تلمس الجهاز أبدًا والأيدي أو الأرجل مبتلة أو رطبة.
- تبقى الصفيحة ساخنة بعد استخدام الجهاز.



يمكن أن يؤدي عدم الامتثال لهذه التحذيرات إلى إصابة الأفراد أو تلف الجهاز نفسه.

- لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الضرر الناتج عن الاستخدام غير المناسب أو الخاطئ أو الغير مسئول.
- في حالة حدوث عطل أو سوء في التشغيل، افصل الجهاز من المقبس الكهربائي. إن كان الجهاز يتطلب إصلاحاً، لا تتصل إلا بخدمة العملاء بشركة ديلونجي واطلب استخدام قطع الغيار الأصلية. عدم الالتزام بما ورد عليه قد يعرض سلامة الجهاز للخطر.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أطفال تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية والحسية والعقلية المنخفضة

أو الأشخاص الذين يفتقدون إلى الخبرة والمعرفة إذا ما توفر عليهم الإشراف أو تم إبلاغهم بالتعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر ذات الصلة.

يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.

ينبغي ألا يجري الأطفال عمليات تنظيف الجهاز أو صيانتهم بدون مراقبتهم جيدًا. أبقى الجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول أيدي

الأطفال الأقل من 8 سنوات.

بعد إزالة العبوة، تأكد من أن الجهاز كاملاً وغير تالف. في حالة الشك، لا تستخدم الجهاز ولا تتصل إلا بطاقم العمل المؤهل.

احتفظ بمواد التغليف (مثل الأكياس البلاستيكية، ألواح البولستر، الخ) بعيداً عن متناول أيدي الأطفال حيث أنها تمثل خطراً على سلامتهم.

ضع الجهاز على سطح العمل بعيداً عن صنابير الماء والأحواض ومصادر الحرارة.

لا تقم بتربك الجهاز أبداً في بيئات قد تصل درجة الحرارة بها إلى 0° مئوية أو أقل (قد يتلف الجهاز إن تجمد الماء).



يُرَجَى ملاحظة:

- يشير هذا الرمز إلى توصيات أو معلومات هامة للمستخدم.
- اقرأ كتيب التعليمات هذا بعناية قبل تركيب واستخدام الجهاز. تُعد هذه الطريقة الوحيدة من أجل ضمان الحصول على أفضل النتائج والسلامة القصوى للمستخدم.

يُعد هذا الجهاز جهازاً منزلياً فقط.

إنه غير مخصص للاستخدام في: مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ والسياحة الزراعية؛ والفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛ أماكن المبيت والإفطار.

أي استخدام آخر يُعد غير مناسب وبالتالي يكون

استخداماً خطراً.



يتطابق هذا الجهاز مع لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2004/2004 المتعلقة بالمواد والأصناف المخصصة لملاسة الطعام.

بعد وضع الجهاز على سطح العمل، اترك مسافة لا تقل عن 5 سم بين أسطح الجهاز والحوائط الجانبية والخلفية، كذلك اترك مسافة لا تقل عن 20 سم فوق ماكينة تحضير القهوة.

وصف الجهاز

A. إبريق زجاجي (في بعض الموديلات فقط)

- B. إبريق حراري (في بعض الموديلات فقط)
 - C. مقياس
 - D. مؤشر مستوى الماء
 - E. غطاء
 - F. تجويف ملء الماء
 - G. حامل مرشح قطرات القهوة
 - H. المرشح الدائم (إن تم توريده) أو مرشح من الورق
 - I. الصفيحة (تقوم بالتسخين في الموديلات المزودة بالإبريق الزجاجي فقط)
- باستخدام الإبريق الوارد مع الجهاز كمقياس حيث أن السعة القصوى للإبريق تعادل السعة القصوى للخزان.
- وضع المرشح الدائم (H) (إن وجد) في حامل المرشح (G) (شكل 4). في الإصدارات الغير مزودة بمرشح دائم، استخدم المرشح المصنوع من الورق (مقاس 4x1).
 - ضع البن المطحون مسبقاً في المرشح باستخدام المقياس (C) الوارد واضبط المستوى بشكلٍ متساوٍ (شكل 5). انظر الجدول للإطلاع على الكميات الموصى بها. استخدم جودة جيدة، بن مطحون مسبقاً متوسط لماكينات تحضير قطرات القهوة.

الموديلات المزودة بمفتاح:

- L. زر التكهة
- M. زر التشغيل/الاستعداد

الموديلات الإلكترونية:

- N. الشاشة
- O. زر/AUTO المضيء
- P. زر ضبط المؤقت/الساعة
- Q. زر تكهتي
- R. زر إزالة الترسبات
- S. مرشح خزان الماء

الكميات الموصى بها:

عدد المقاييس (*)	عدد الفناجين
10	10
8	8
6	6
4	4
2	2

(*) 1 مقياس المستوى = 1 ملعقة مائدة (5 جرام)

تعتبر الكميات الواردة في الجدول استرشادية ويجب أن يتم تعديلها وفقاً لذوقك الشخصي ونوع البن. لا تتجاوز أبداً الكمية القصوى البالغة 10 مقاييس. يؤثر نوع الخليط تأثيراً كبيراً على القهوة التي تحضرها. لذا ينبغي عليك أن تجرب أنواعاً متنوعة من البن لتعثر على النوع الذي يلائم ذوقك على النحو الأفضل.

- **الموديلات المزودة بإبريق زجاجي (A):** قم بإغلاق الغطاء (E) الموجود أعلى الجهاز وضع الإبريق المغلق على الصفيحة (شكل 6).
- **الموديلات المزودة بإبريق حراري (B):** قبل وضع الإبريق على الصفيحة، تأكد من أن الغطاء مغلق (شكل 7).
- **الموديلات المزودة بأنظمة تحكم إلكترونية:** يمكن تحسين مذاق القهوة حتى الحد المثالي بالضغط على زر **my** تكهتي " My (Q) aroma". تُنشط هذه الوظيفة عملية التقطير والتي تُحرر الماء في المرشح بشكلٍ أبطأ أو أسرع. يُحسن ترشيح كمية قليلة مع الوقت من مذاق وتكهة القهوة. من أجل اختيار مذاق مختلف، اضغط على زر تكهتي **my** (Q) "My aroma" ويمكنك الاختيار من بين ثلاثة اختيارات مختلفة.
- من أجل البدء في التحضير اضغط على (O) AUTO /زر (شكل 8). يشير الضوء الأبيض إلى أن ماكينة تحضير القهوة تعمل وتظهر كلمة "BREW" "التحضير" على الشاشة. يُصدر الجهاز صافرة بيب عند بدء الإمداد، ثم يُصدر ثلاث صافرات بيب عندما ينتهي.

my	
خفيفة	●
متوسطة	●
ثقيلة	●

- **وضع AUTO:** من الوضع النشط يمكن للمستخدم تنشيط الوضع الأوتوماتيكي AUTO عن طريق ضغطه طويلاً، لمدة أطول من ثائتين، على زر (O) /AUTO (شكل 8). سوف تضيء أيقونة الساعة. سوف

ضبط الساعة (في بعض الموديلات فقط)

عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، سوف تعرض الساعة 12:00. من أجل ضبط الساعة استمر بالضغط على زر المؤقت/الساعة (P) لمدة تزيد عن ثائتين.

الضغط لمرة واحدة على زر المؤقت/الساعة (P) يزيد بمقدار دقيقة واحدة، بينما يؤدي الإبقاء على الضغط إلى زيادة بقدرٍ أسرع. بعد 3 ثوانٍ من عدم ضغط المستخدم على أي زر فإنه يتم ضبط الساعة ويعود الجهاز إلى الوضع النشط.

ضبط المؤقت (في موديلات معينة فقط)

إن لم يتم ضبط المؤقت فإن الضبط الافتراضي يكون 6:00. من أجل ضبط المؤقت اضغط على زر المؤقت/الساعة (P). عند تفعيل وضع ضبط المؤقت سوف تضيء أيقونة الساعة. الضغط لمرة واحدة على زر المؤقت/الساعة (P) يزيد بمقدار دقيقة واحدة، بينما يؤدي الإبقاء على الضغط إلى زيادة بقدرٍ أسرع. بعد 3 ثوانٍ من عدم ضغط المستخدم على أي زر فإنه يتم ضبط المؤقت ويعود الجهاز إلى الوضع النشط ACTIVE MODE، وتطفئ أيقونة الساعة CLOCK.

كيفية تحضير قطرات القهوة

- **إبريق حراري:** عند استخدام الجهاز للمرة الأولى، فإنه يجب غسل كافة الملحقات والدوائر الداخلية من البداية إلى النهاية بواسطة عمل إبريقين من القهوة على الأقل دون استخدام البن المطحون مسبقاً.
- افتح الغطاء (E) في الأعلى واستخدم الإبريق من أجل صب ماء بارد نظيف داخل تجويف ملء الماء (F) (شكل 2) حتى المستوى المشار إليه لعدد فناجين القهوة التي ترغب في تحضيرها. افحص مستوى الماء في الخزان من خلال نافذة المستوى (D) (شكل 3). نوصيكهم

يبدأ التحضير في الوقت الحالي.

- **الموديلات المزودة بمفتاح:** اضغط على زر التشغيل/الاستعداد (M) On/stand (شكل 9). يشير الضوء على المفتاح إلى أن ماكينة تحضير القهوة تعمل. سيبدأ إمداد القهوة بعد ثوانٍ قليلة، تُصدر ماكينة تحضير القهوة صافرة ييب عند بدء الإمداد، وثلاثة صافرات ييب عندما ينتهي. يمكن تحسين مذاق القهوة حتى الحد المثالي بالضغط على زر النكهة (L). تُنشط هذه الوظيفة عملية التقطير والتي تُحرر الماء في المرشح بشكل أبطأ. يُحسن ترشح كمية قليلة مع الوقت من مذاق ونكهة القهوة. من أجل تنشيط الوظيفة، اضغط على زر النكهة (سيضيء الضوء الموجود على الزر). لإيقاف تنشيط وظيفة المؤقت، اضغط على الزر مرة أخرى. نوصيك باستخدام زر النكهة AROMA عندما لا ترغب في تحضير إبريق كامل من القهوة.

- **في الموديلات المزودة بالإبريق الزجاجي:** إذا تركت الضغط على زر التشغيل/الاستعداد (M) On/stand بعد انتهاء التقطير، فإن الصفيحة سوف تحتفظ بالقهوة على الحرارة المثالية. ينطفئ الجهاز أوتوماتيكياً بعد 40 دقيقة من انتهاء الإمداد. من أجل إطفاء الصفيحة اضغط على زر التشغيل/الاستعداد (M) On/stand مرة أخرى. من الطبيعي تماماً أن يُصدر الجهاز بخاراً أثناء تقطير القهوة. للحصول على دورة تكوين جديدة أطفئ الجهاز بالضغط على زر تشغيل/إطفاء on/off وقر بتشغيله مجدداً.
- **الموديلات المزودة بإبريق حراري:** من أجل صب القهوة، اضغط على الزر على النحو المشار إليه في شكل 10. من أجل إزالة الغطاء تماماً، أدر الغطاء على النحو الموضح في الشكل 7. بعد انتهاء التقطير، ينطفئ الجهاز أوتوماتيكياً.
- من أجل تنفيذ دورة تحضير جديدة أطفئ الجهاز عن طريق الضغط على زر التشغيل/الاستعداد (M) On/stand وأعد تشغيله.

i لاحظ فضلاً أن: إزالة الإبريق قبل إمداد كل القهوة المطلوبة لا يقطع تحضير القهوة، غير أن يوقف فقط التدفق إلى الإبريق. إن رغبت في صب كمية قليلة من القهوة فوراً، فإنه ينبغي عليك العمل بأسرع ما يمكن من أجل تجنب انسكاب القهوة.

النظافة والصيانة

قبل إجراء صيانة أو نظافة الجهاز، أطفئ الجهاز وافصله من المقبس الكهربائي واتركه ليبرد.

- لا تستخدم منظفات مذيبة أو كاشطة من أجل تنظيف ماكينة تحضير القهوة. استخدم فقط قطعة قماش ليثة ورطبة.
- لا تعمر أبداً ماكينة تحضير القهوة في الماء. إنها جهازٌ كهربائي.
- يمكن الوصول إلى مرشح خزان الماء (S) من خلال الغطاء (E). نظّفه إن لزم الأمر.

إزالة الترسبات

إن كان الماء في منطقتك عسراً، تتكون الترسبات البيضاء مع مرور الوقت. قد تؤثر هذه الترسبات على التشغيل الصحيح للجهاز. نوصيك بإزالة الترسبات بماكينة تحضير القهوة كل 40 دورة من تحضير القهوة.

بالنسبة للموديلات المزودة بأنظمة تحكم إلكترونية فقط: عندما يومض زر إزالة الترسبات (R) (شكل 11)، (كل 40 دورة تقريباً) فإنه يجب عليك إجراء إزالة الترسبات من الجهاز.

الموديلات المزودة بمفتاح: عندما يومض كل من زر النكهة (L) و زر

التشغيل/الاستعداد (M) بشكلٍ متزامن (شكل 12)، (كل 40 دورة تقريباً) فإنه يجب عليك إزالة الترسبات من الجهاز.

- يعود الجهاز إلى التشغيل أوتوماتيكياً بعد إزالة الترسبات.
- من أجل إزالة الترسبات، استخدم دائماً منتجات إزالة الترسبات المتاحة تجارياً من أجل تقطير ماكينات تحضير القهوة.
- قم بتخفيف المنتج في الإبريق، عن طريق إتباع التعليمات الواردة على عبوة مزيل الترسبات؛
- صب المحلول في تجوف ملء الماء؛
- ضع الإبريق على صفيحة التسخين؛
- اضغط على زر إزالة الترسبات (R) ثم اضغط على زر AUTO (O) (في الموديلات المزودة بأنظمة تحكم إلكترونية) أو اضغط بالتزامن على زر التشغيل/الاستعداد (M) On/stand و زر النكهة (L) (Aroma) لمدة تزيد عن 1,5 ثانية (في الموديلات المزودة بمفتاح)، قم بتقطير كمية تعادل فنجان واحد ثم أطفئ الجهاز؛
- اشطف عن طريق تشغيل الجهاز بالماء فقط مرتين على الأقل 2 (خزائين كاملين من الماء).
- عدم الالتزام بالتنظيف على النحو الموصوف عاليه يؤدي إلى سقوط الضمان.

بيانات فنية

فولطية المقبس:	220-240V-50-60هرتز
الطاقة المستهلكة:	ICM16710 1200W
	ICM16210 1000W
	ICM16731 1200W
الوزن:	ICM16 2,3 كجم

التخلص من الجهاز

يجب عدم التخلص من الجهاز مع المخلفات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى أحد المراكز المعتمدة لفصل المخلفات وإعادة تدويرها.



الظروف الافتراضية

العرض بالشاشة	الوصف	الحل
E1	خطأ في مستوى الماء	خزان ملء الماء
E2	خطأ انقضاء الوقت	إزالة الترسبات

A في حال كان جهازكم مزود بمآخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صفاير. غير أن إمبريقاً كان المآخذ لا يتناسب مع طلبة الوصل المثبتة على الجهاز. عليكم بقطع المآخذ من سلكه الكهربائي وتركيب مآخذ متناسمة وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: الإطفاة المأخوذة بمنافذ بعد إزالة الصفاير، لا تكون آمنة. يرجى الاتصال بمصنعي الجهاز. غير أن إمبريقاً في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة في حال استعمال مآخذ للتيار غير مشتمل على صفاير يبنية حماية الدائرة الكهربائية بصفاير غير 15 أمبير. في حال كان المآخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصفاير في حال إستبدال الصفاير وكذلك باستعمال صفاير أصناف 13 أمبير إلى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصفاير ينبغي عدم استعمال المآخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صفاير من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لوان غطاء الصفاير البديل هو ذلك المتين على قاعدة المآخذ.

B تحذير: ينبغي تأريخ جهازكم: في حال لم تكن الرنان الإسلامك التي يتكون منها سلكه الكهربائي الرئيسي للجهازكم متطابقة مع الرنان اطراف التوصيل التابعة لمآخذكم عليكم مراعاة التالي: ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمآخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التآريخ أو الأخضر والأصفر. ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأزرق. كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر. ملحوظ بالهكر بهاء (صاحب) السلك الأزرق: حديد (براد) السلك البني: مشحون بالكهرباء (صاحب)

